

Общество с ограниченной ответственностью
«Страйкер»

stryker

УТВЕРЖДАЮ

Менеджер по регистрации и
контролю качества

ООО "Страйкер"

Моисеева А.В.

по доверенности от 18.11.2021.



Фотографические изображения медицинского изделия:

Система восстановления мениска AIR+

Общество с ограниченной ответственностью «Страйкер»

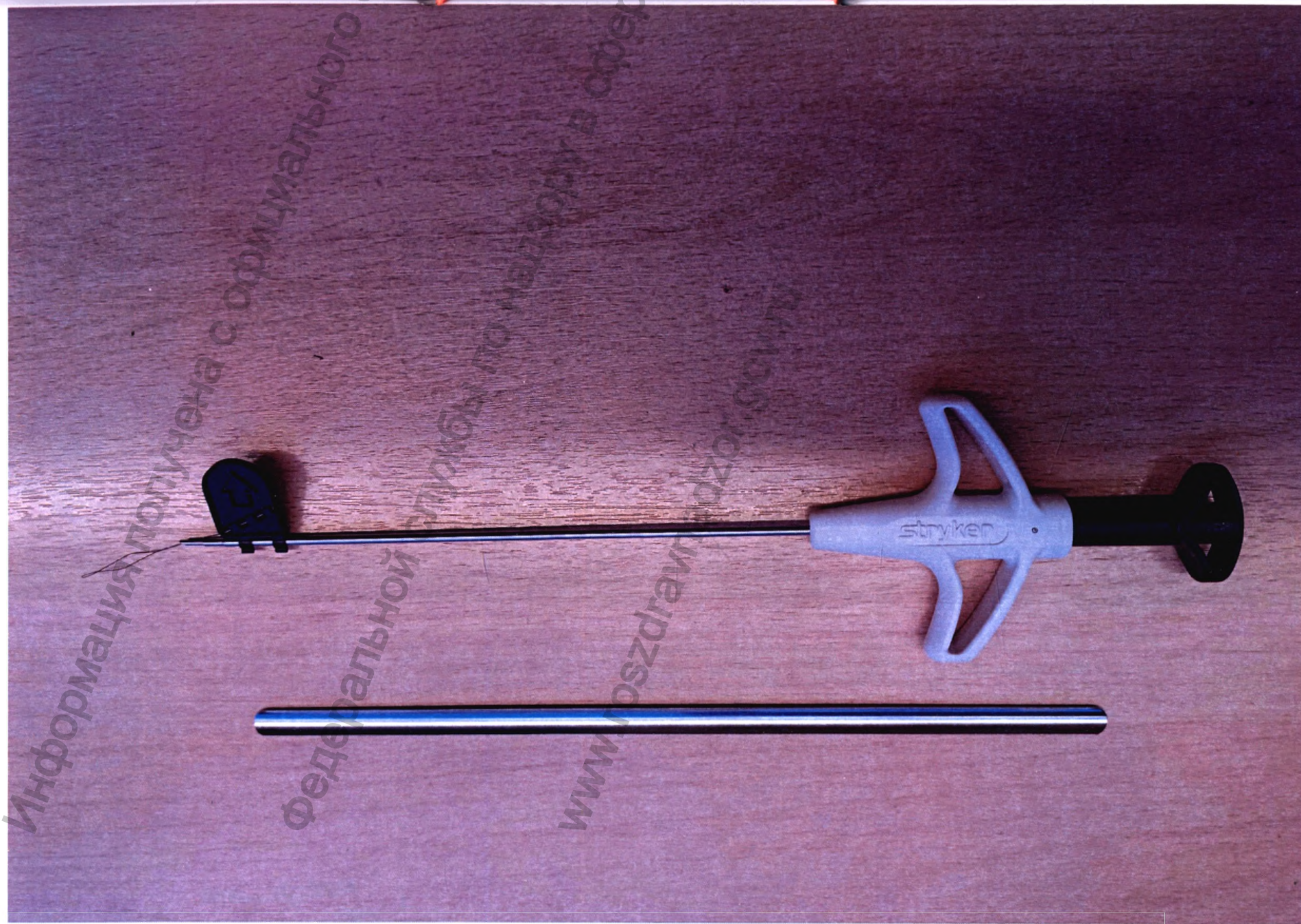
ИНН 7731561935 | ОГРН 1077746362770 125167 | г. Москва, проспект Ленинградский, дом 39, строение 80, этаж 3, часть помещения 1 | тел. +7 (495) 785-07-18
| stryker.com



1. Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх.



2. Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз.



3. Толкатель узлов/инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью (при необходимости).

stryker

REF 4722

QTY 1

AIR™ +

All-Inside Meniscal Repair System, Curved Up

• (FR) Dispositif de réparation méniscale technique all-in-one de Courte-vue à l'Abi
• (DE) All-Inside Meniscus Repair System, Curved Up
• (ES) Sistema de reparación de meniscos All-Inside, Curved Up
• (IT) Dispositivo di riparazione meniscale All-Inside, Curved Up
• (NL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PT) Dispositivo de reparacão de menisco All-Inside, Curved Up
• (RU) Система «все в одном» для ремонта мениска, изогнутая вверх
• (UK) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (US) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CN) 全内入式半月板修复系统，向上弯曲
• (JP) 全内入式半月板修復システム，向上弯曲
• (KR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (TW) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (TH) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (VN) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (LA) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (KH) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (MM) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (MY) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SG) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (ID) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PH) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (MX) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CO) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (VE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (EC) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (AR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (UY) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PY) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BO) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PA) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (GT) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BZ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (JM) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BB) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BS) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (BQ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CW) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CY) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (CZ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (DK) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (EE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (EG) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (ES) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (FI) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (FR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (DE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (GR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (HU) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (IE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (IL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (IN) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (IS) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (IT) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (JP) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (KR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (KZ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (LV) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (LT) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (LU) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (NL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (NO) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (NZ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (OM) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PK) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (PT) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (RO) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (RU) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SI) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SK) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SL) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SN) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (SR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (TH) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (TN) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (TR) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (UA) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (UG) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (US) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (UY) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (UZ) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (VN) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (VU) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (WF) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (WS) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (YE) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (ZA) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (ZM) All-in-one meniscus repair system, Curved Up
• (ZW) All-in-one meniscus repair system, Curved Up

R

CE

ISO 13485

ISO 9001

STERILIZED

ISO 13485

ISO 9001

ISO 13485

ISO 9001

ISO 13485

ISO 9001

Produced for

Endoscopic

5800 Optical Court

San Jose, CA 95138

1-800-824-4422

Date of Manufacture

2020-02-28

Stryker European Operations B.V.

Herengracht 110 - Amsterdam

1017 CM - Netherlands

Lot# 7004654

Batch 0000



(82) 9 761307 6000 N (37) 23000 (30) 700004

U.S. Patent, www.stryker.com/patents

Ref: 4722 C

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

stryker

REF 4722

Catalogue number

QTY 1

Quantity

AIR™ +

All-Inside Meniscal Repair System, Curved Up

- [FR] Dispositif de réparation méniscale, technique all-inside-Courbé vers le haut
- [DE] All-Inside-Meniskusreparaturgerät - Nach oben gebogen • [IT] Dispositivo di riparazione meniscale All-Inside - Curvato verso l'alto • [ES] Dispositivo de reparación de meniscos con componentes totalmente internos - Curvo hacia arriba • [PT] Dispositivo de reparação do menisco totalmente interior - Curvatura superior • [CZ] Plně vnitřní meniskální opravný prostředek - se zakřivením nahoru • [DA] Anordning til all-inside-meniskreparation - Buet op • [FI] All-Inside -niveltierukankorjauslaite - ylöspäin kaartuva • [HU] All-Inside meniszkusz-helyreállító eszköz - felgömbített • [JA] All-Inside メニスカリペアデバイス - 上カーブ • [KO] 모든 내부 반월상 복원 장치 - 상곡선행 • [NO] All-Inside meniskreparasjonsenhet - kurvet opp • [RO] Dispozitiv de sutură meniscală all-inside - curbat în sus • [SV] All-Inside meniskreparationsenhet-böjd uppåt • [NL] Inwendig hulpmiddel voor herstel van de meniscus-naar boven gebogen
- [AR] على عال ينحنم - لخدال نمل لالهال فورمن عل عطق جالعل راح
- [PO] Urządzenie do wewnętrznej naprawy łakotki - zakrzywione w górę
- [TR] Tamamı İçeride Menisküs Tamiri Cihazı-Yukarı Kavisli • [EL] Συσκευή αποκατάστασης μηνιακού All-Inside-Κυρτό προς τα επάνω

Rx ONLY

CE 0197



Consult instructions for use

MR

Safe

STERILE EO

Sterilized using ethylene oxide



Do not re-use



Do not resterilize



Do not use if package is damaged

Made in USA



Produced for:

Stryker Endoscopy

5900 Optical Court,

San Jose, CA 95138

1-800-624-4422

EC REP

Stryker European Operations B. V.

Herikerbergweg 110 - Amsterdam

1101 CM - Netherlands



Date of Manufacture:

2020-02-28



Use-by Date:

2023-02-28

LOT

7004654

Batch code



(01) 0 7613327 48206 5 (17) 230228 (10) 7004654

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

P41464 C



4. Внешний вид упаковки и маркировки Универсального устройства для восстановления мениска AIR+ (применим к изделиям *Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх*, *Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз*)

stryker

REF 4721

Catalogue number

QTY 1

Quantity

**Stryker 2-0 Knot Pusher/Suture Cutter
and Slotted Cannula**

- [FR] Pousse-nœud/coupe-suture et canule fendue
[DE] Knotenschieber/Nahtschneider und Schlitzkanüle
[IT] Spinginodo/tagliasuture e cannula intagliata
[PT] Empurrador de nós/Cortador de suturas e Canula ranhurada
[ES] Empujador de nudos/cortador de sutura y canula ranurada
[NL] Knopenschuiver/hechtdraadknipper gegleufde canule
[DA] Knudeskubber/sutursaks og rillet kanyle
[FI] Solmuntyönnin/ommelleikkuri ja uritettu kanyyli
[NO] Knuteskyver/suturklipper og hullet kanyle
[SV] Knutåldragare/sutursax och skårad kanyl
[PL] Przepychacz do węzłków/przecinaka do szwów z kaniulą
[EL] Προωθητής κόμπων/Κοπήρας ραμμάτων και Κάνουλα με σχισμές
[TR] Düğüm Itici/Sütür Kesici ve Oluklu Kanül
[RU] Толкатель узлов / инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью
[ZN] 推结器/缝线切割器 and 开缝套管
[JA] ノットプッシャー / 縫合系カッター
および溝付きカニユーレ
[KO] 매듭 밀대/봉합사 컷터 및 홈볼이 캐놀러

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

R_X ONLY

CE 0197

Made in
USA

Attention, see
instructions
for Use

STERILE R

Sterilized using
radiation

Single
Use Only

Do Not
Resterilize

Do Not Use
if Package
is Damaged



Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court
San Jose, CA 95138
1-800-624-4422

EC REP

Stryker European Operations B.V.
Herikerbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands



2020-08-25



2023-08-25

LOT 005524

P34000 B

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
roszdravnadzor.gov.ru



stryker

REF 4721
Catalogue number

QTY 1
Quantity

**Stryker 2-0 Knot Pusher/Suture Cutter
and Slotted Cannula**

- [FR] Pousse-noeud/coupe-suture et canule fendue
[DE] Knotenschieber/Nahtschneider und Schlitzkanüle
[IT] Spinginodo/tagliasuture e cannula intagliata
[PT] Empurrador de nós/Cortador de suturas e Cânula ranhurada
[ES] Empujador de nudos/cortador de sutura y cánula ranurada
[NL] Knopenschuiver/hechtdraadknipper gegleufde canule
[DA] Knudeskubber/sutursaks og rillet kanyle
[FI] Solmuntöynnin/ommelleikkuri ja untettu kanyyli
[NO] Knuteskyver/suturklipper og hullet kanyle
[SV] Knutåtdragare/sutursax och skårad kanyl
[PL] Przepychacz do węzłków/przecinaka do szwów z kaniulą
[EL] Προωθητής κόμπτων/Κοπήρας ραμμάτων και Κάνουλα με σχισμές
[TR] Düğüm Itici/Sütür Kesici ve Oluklu Kanul
[RU] Толкатель узлов / инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью
[ZN] 推结器/缝线切割器和开缝套管
[JA] ノットプッシャー / 縫合系カッター
および溝付きカニユーレ
[KO] 매듭 밀대/봉합사 커터 및 홈볼이 캐놀러

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

R_X ONLY

CE 0197

Made in
USA

Attention: see
Instructions
for Use

STERILE R

Sterilized using
radiation

Single
Use Only

Do Not
Resterilize

Do Not Use
if Package
is Damaged

2023-08-25

LOT 005524

2020-08-25



(01)07613327364699(10)005524

Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court
San Jose, CA 95138
1-800-624-4422

EC REP Stryker European Operations B.V.
Herikerbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands

P33508 B

5. Внешний вид упаковки и маркировки Толкателя узлов/инструмента для разрезания шовного материала и канюли со щелью

REF

4722

stryker[®]

№ РЗН

от

года

Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх

Место производства:

XXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA





4723

stryker[®]

№ РЗН

от

года

Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз

Место производства:

XXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA



REF

4721

stryker[®]

№ РЗН

от

года

Толкатель узлов/инструмент для разрезания шовного материала и
канюля со щелью

Место производства:

XXXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA

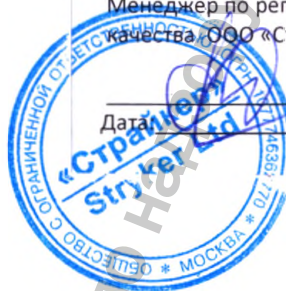


Проекты упаковочных этикеток для распространения товара на территории Российской Федерации.

Информация получена с официального сайта

Федеральной службы по надзору

www.roszdravnadzor.gov.ru



Прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью. 15 листа (ов)
Менеджер по регистрации и контролю
качества ООО «Страйкер»

Дата: _____ А.В. Моисеева